

**А В Юшкевич**

**Летопись монастыря  
Густынского**

**С предисловием О. М.  
Бодянского**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 37-053.2  
ББК 74.27я7  
Ю96

Ю96 **Юшкевич А.В.**  
Летопись монастыря Густынского: С предисловием О. М. Бодянского / А  
В Юшкевич – М.: Книга по Требованию, 2013. – 86 с.

**ISBN 978-5-518-05604-6**

**ISBN 978-5-518-05604-6**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2013

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2013

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



### III

т. д.! Безъ етѣхъ списковъ съ фундушныхъ грамотъ, сохраненныхъ намъ Густынской лѣтописью, исторія Густынскаго монастыря и происшедшихъ отъ него, Мгарскаго Лубенскаго и Подгорскаго Ладынскаго, осталась бы во многомъ загадочной и невѣрной. Доказательствомъ тому свѣдѣнія о нихъ, помѣщенные въ «Исторіи Россійской Іерархіи» и «Матеріалахъ для статистики Россійской Имперіи (Сиб. 1841.),» которыя я нарочно, въ отдѣлѣ «Приложеній», еообщаю для сравненія и исправленія каждому. Только послѣ изданія отдѣльныхъ описаній, лѣтописей, хроникъ и т. п. нашихъ монастырей, можемъ когда либо надѣяться получить вѣрную исторію нашей іерархіи.

За грамотами на основаніе монастырей слѣдуютъ тестаменты или духовныя двухъ Густынскихъ игуменовъ, Исаи Торскаго (1648 г.) и Авксентія Якимовича (1695), того самаго, «за благословеніемъ кового и вся Кроника или Лѣтописецъ о нашемъ Россійскомъ народѣ,» съ его «Лѣтописцемъ Густынскаго монастыря, списанъ іеромонахомъ онаго, Михаиломъ Павловичемъ Лосицкимъ, 1670, Августа 2 го дня.» Послѣдній (тестаментъ) писанъ тою же самою рукой, что и предыдущій, но уже не такъ твердою, обличающей въ писцѣ старца, и даже чернилами блѣднѣе прежнихъ. Фундуши же подѣ буквами S, Z, И и I, рѣшительно другаго пера, хотя довольно похожаго на перо Лосицкаго. Тоже слѣдуетъ сказать и о нѣкоторыхъ другихъ мелкихъ замѣткахъ подѣб. Л. На стр. 205—206 находятся «Чуда выписанные, которые ся дѣяли въ року 1670, мѣсяца Апрѣля 10 го дня, по Недѣли Свѣтлой, заразѣ на понедѣлокъ о проводахъ,» числомъ 10-ть, которыя, какъ не относящіяся къ монастырю Густынскому, но къ одной иконѣ Божіей Матери, «въ полку Прилуцкомъ, недалеко отъ мѣста Сребрнаго, близко села Деймановки, въ лѣску Кириловомъ Макушиномъ, на урочищѣ Тростянцѣ, у крышци (источника),» опущены нами; тоже самое сдѣлано и съ прочими, сюда не принадлежащими, бумагами, именно (стр. 172—177): 1) Наука Св. Кирила Философа, посланнаго зъ Цариграда отъ Святѣйшаго Патріарха Николы въ Кіевъ ко Великому Князю Володымеру, для поученія о Вѣрѣ Христіанской, еще тому во невѣрствѣи сушу; прерывается словами: «абіе повелѣ Царь (Продъ) рождающія-

#### IV

ся дѣти Жидовскія вомѣтати . . . » 2) О чудесахъ отъ Св. Иконъ въ селѣ Заруцку, на Воляни, Лудкаго уѣзда, въ 1703 г. (стр. 177—178)— статья вносная, совершенно ино-го почерка; 3) Повѣсть правдивая о Кіевскомъ монастырѣ Святаго Михаила Золотоверхого (стр. 203—204); 4) Грамоты царя Алексѣя Михайловича къ гетьману Самуйловичу, 1673 г. (а не 1672), по случаю вторженія Турецкаго султана въ Малоросію (стр. 209—210); 5) О знаменіи надъ Венгерскимъ мѣстомъ, на имя Косовія, року 1672 (а не 1679 г.), съ окт. 15го дня до ноявр. 15го же (съ оборота 210—211); 6) Универсалъ архіепископа Черниговскаго, Лазаря Барановича, о соблюденіи пощенія не только въ посты, но и въ пятки, среды и понедѣльники, по случаю нашествія Турокъ въ 1677мъ г; 7) Бго же о томъ же въ 1678 г. (стр. оборота 211—214); послѣдній Универсалъ безъ конца. Нѣкоторыя изъ етѣхъ бумагъ будутъ изданы въ свое время и въ своемъ мѣстѣ. Въ концѣ всего, на стр. 215, помѣщена коротенькая «Вѣдомость о первоначатіи и устроеніи монастыря Святотроицкаго Густынскаго, сочиненная, по Указу, 1763 года, Февраля 23го дня.» Кажется, Вѣдомость эта не имѣетъ окончанія.

Слѣдующее Приложеніе подъ б. О, взято мною изъ Собранія разныхъ бумагъ (числомъ 28, изъ коихъ первыя три уже, Богъ вѣсть, куда дѣвались), присланныхъ въ Общество исторіи и древностей Россійскихъ покойнымъ современателемъ его, коллежскимъ совѣтникомъ и кавалеромъ, Яковомъ Ив. *Благодаровымъ*, Переяславскимъ почтмейстеромъ (Полтавской губерніи), апрѣля 16-го дня, 1826 года (при письмѣ къ председателю Общества, генераль-маіору, А. А. Писареву). Етѣ бумаги получены были Благодаровымъ отъ тогдашняго Полтавскаго и Переяславскаго епископа, Георгія, составленная изъ Донесеній ему разныхъ мѣстныхъ подвѣдомственныхъ лицъ о древностяхъ въ его епархіи. Онѣ тоже стоятъ обнародованія. Наконецъ, новѣйшія свѣдѣнія о возобновеніи Густынскаго монастыря и теперешнемъ его состояніи, равно какъ и самое Слово Высокопреосвященнаго Гедеона, архіепископа Полтавскаго и Переяславскаго, при первомъ архіерейскомъ служеніи въ воззванной имъ къ жизни обители, доставлены мнѣ нынѣшнимъ

настоятелемъ ея, архимандритомъ Варсонофіемъ, весьма ревностнымъ строителемъ оной.

Вотъ все, что считалъ я нужнымъ сказать въ предисловіи къ изданной мною Лѣтописи или Лѣтописца Густынскаго и разнымъ Приложеніямъ его. Уже на основаніи данныхъ, содержащихся въ одномъ этомъ Лѣтописцѣ съ приложеніями, можно составить довольно подробное историческое описаніе какъ самой Густынской обители, такъ равно и прочихъ двухъ, Лубенской и Ладынской, присоединивъ къ тому новѣйшія свѣдѣнія о состояніи разныхъ храмовъ ихъ и вообще хозяйственнаго и прочаго управленія. Но я предпочелъ, на первой разъ, ограничиться сообщеніемъ однихъ лишь *матеріаловъ* къ тому. По моему мнѣнію это описаніе требуетъ прежде всего основательнаго изслѣдованія о князьяхъ Вишневецкихъ вообще, и въ особенности ихъ необозримыхъ владѣніяхъ въ Украинѣ на лѣвой сторонѣ Днѣпра, нынѣшнихъ Полтавской и Черниговской губерніяхъ, что не бездѣлица и нуждается въ значительномъ досугѣ, котораго то теперь у меня нѣтъ. Быть можетъ, когда ни будь я побольше буду имѣть его и, разумѣется, не откажусь отъ удовольствія заняться изученіемъ этого, сколько занимательнаго, какъ говорится, столько же поучительнаго и важнаго предмета для каждаго южнаго Руса.

Лѣтопись и нѣкоторыя Приложенія напечатаны Церковно-славянскими буквами, для переданія, во всей точности, подлинника. Изображеніе на выходномъ листѣ представляетъ Густынскій монастырь въ время его возстановленія, и взято много изъ упомянутаго выше Слова архієпископа Гедеона, напечатаннаго въ № 33-мъ неофіціальной части Полтавскихъ губернскихъ Вѣдомостей, изданнаго также и особо 1847 года.

Что до самаго экземпляра Хроники Руской и Лѣтописи Густынскаго монастыря, то онъ, какъ было замѣчено уже однажды, принадлежитъ Императорскому Обществу исторіи и древностей Россійскихъ, и числится въ нынѣшнемъ Каталогѣ его библіотеки Отд. I. подъ № 118-мъ (стр. 44—45), величиной въ листъ, на 215 л., въ кожаномъ, позднѣйшаго времени, переплетѣ, писанъ мелкой, но красивой, скорописью, со многими киноварными заглавіями и почти всюду такими же прописными буквами; въ линѣйкахъ съ объ-

ихъ сторонѣ, сверху и низу; заглавія вверху и на поляхъ между двухъ линіекъ; въ концѣ, какъ сказано, многія бумаги разныхъ почерковъ, включенныя, очевидно, послѣ, при переплетѣ. На выходномъ листѣ, внизу лѣваго столба изображенія, въ козмѣ помѣщено заглавіе самой Кроники, написано мелкимъ, новѣйшимъ, почеркомъ «*Александра Раковича*», одного изъ предковъ дворянъ Раковичей въ тамошнихъ мѣстахъ, занимавшихъ важныя должности въ Казацкой Малоросійской службѣ; впрочемъ, видно, что подпись эта сдѣлана была блѣдными чернилами и послѣ подновлена другими посвѣтлѣе. Передъ выходнымъ заглавнымъ листомъ, на оборотѣ бѣлаго листа, находится слѣдующая помѣта: «Въ бібліотеку Общества Истории и Древностей Россійскихъ отъ Г-на Орлаи. 19-го Февраля, 1824 года. Москва. Предсѣдатель Общества А. Писаревъ.» Г. Орлай, по званію члена Общества, доставилъ въ него много замѣчательныхъ рукописей. Примѣръ его всегда достоинъ признательности и похвалы. Его просвѣщенная ревность и расположеніе къ Обществу столько уже сохранили намъ и потомству письменныхъ документовъ, которые, конечно, безъ того, можетъ быть, давнымъ бы давно пропали навѣки, или же, Богъ вѣсть, когда объявились бы свѣту! Не однимъ только перомъ можно оправдывать званіе члена того, или другаго ученаго Общества; Орлай тоже ему необходимъ, и не рѣдко во сто разъ служить болышнмъ для него украшеніемъ, нежели какой ни будь Дѣйствительный, но безъ дѣйствія, членъ. Между тѣмъ какъ имя послѣдняго совершенно равнодушно для историка Общества, имя перваго съ признательностью передается имъ дальнему потомству, пользуясь также заслуженнымъ уваженіемъ и самыхъ современниковъ. *Fama et vita parī passu ambulat.*

*О. Бодяискій.*

Москва.  
19-го апрѣля,  
1848.



## ЛѢТОПИСЬ

Въ перво́мъ зачатіи и́созда́ніи стѣмъ свѣ-  
тлыи́ мнѣрѣмъ гвѣтиского, стѣмъ живо-  
начѣмъ трѣцы, хра́ма ѡбщѣжѣтѣного,  
въ лѣто вѣтѣмъ міра 39и, ѡ воплощеніи  
же бѣа слова въ тѣсаща шѣссотное, мѣмъ  
мѣмъ, пѣтого днѣ.

### Начинае́жеса сице:

Во пѣрвыхъ почѣси мнѣрѣхъ гвѣтискии ѡбщѣжи-  
тѣны, стѣмъ ѡбнѣтѣ сиы, ѡ стѣмъ ѡбнѣтели, мнѣрѣ  
межигорско, за прѣстѣтѣства четѣного мѣжа ивѣ-  
мена алаанѣси, и препѣвного ѡцѣа іеросхимѣнаха,  
іѡасафа, иже бѣв ѡ стѣмъ горы афѣскии пришеѣвоа,  
во стѣме мѣвѣтѣца гра́да киева, прѣтѣмъ бѣа, ѡбнѣтели  
чѣдѣтворныи, лауры печѣрскии, вѣнѣ же чѣдѣтвор-  
нии, прѣдѣнии и бѣноснии ѡцѣи нашии, антоніе и  
аѡдогіе первоначѣницы и сожитѣліе вѣхѣ, и зѣдѣ-  
телие сѣи стѣмъ ѡбнѣтели. Онѣхъ же стѣхѣхъ ѡцѣвѣхъ  
подражѣтели и наслѣдники, тѣомъ же стѣмъ афон-  
скии горы, въ лѣта тѣсаща шѣссотное пришеѣво-  
ваша ѡ стѣгого афѣну бѣжѣныи ѡтецѣ афанѣсіе.  
О́коро тѣчѣниѣ ѡ стѣмъ афѣскии горы пришеѣши,

сотворши метаніе прѣномѹ архимандритѹ гл҃а, мо-  
лю сѣтѣи башен, повели ми да ѡбрышѹ себѣ во  
палестынѣ пресловѹщаго града кїева, во ѡвласти  
прѣвнѣти прѣбывающе ко спасеномѹ иноческомѹ  
житію, бѣговоленіемъ же и бѣгословеніемъ прѣв-  
наго ѡца архимандрита, мѣтвами прѣтѣы бца, и  
поспѣшеніемъ прѣтѣаго стѣвнѣтелнаго дха, ѡбрѣ-  
те мѣстѣце: верхѹ града кїева, яко пѣнадесяте  
Мѣжгоры. поприцѹ, иже съ нарицаетѣ ѡное мѣстѣце, ме-  
жигорье, ѡбходѣше во бѣженѣ все холмы и горы  
пона днѣпромѹ, и не ѡбрѣте таковаго подобна  
мѣстѣца ко зединенію яко же тамо, иначѣ бѣжен-  
нѣ афанасіе бѣговоленіемъ бжїимъ ѡвѣталище  
себѣ создатѣ со своими емѹ зчениками, девѣ-  
ти во нхъ со собою тогда имѣ, и во многа  
времена труждахѹся, дабы создатѣ могли храмъ  
прѣѡбраженіе гда бга іі спса нашего іс хр҃та, и  
по малѹ малѹ, ѡцѣтнѣше нхъ бѣгонарочїтѣи ѡ гра-  
да кїева, и спосовѣтвоваша имъ, и помощію бжїіею  
создаша тѣтѣ храмъ, прѣѡбраженїа гднѣ, спослуше-  
бѣующимъ же ѡбцимъ ѡкреснымъ градѹ и всемъ ѡ  
бѣженомъ, яко зижда монастырѣ бѣгоискѣнѣ  
ѡбще житіе. По малѣ врементѣ соврѣшася вратїи  
числѹ немалѹ, и все бѣгочинѣ стѣроїща, видѣше  
же стѣвецѹ четнѣ бѣженѣ іѡасафѹ, яко змножахѹся

брѣтїи, совѣщаѣмся събѣ, со шїемъ блженнымъ  
 игуменомъ, афанасїемъ, како бы и еше распростра-  
 нїти, хваленїе бгѹ творцѹ, и не вохотѣ лежа-  
 ти драгоцѣнный камѣ во гнѣи лѣностномъ, но  
 вземъ блгословенїе, ш блженаго шца и нача-  
 нїка своѣго игумена афанасїа четны мѹжъ и  
 старецъ іоасафъ глице: блгословенїе твое шче и  
 шцевъ стѹи афѣскїи горы, да бѹдетъ и на томъ  
 стѹомъ мѣстѹ, идѣже вселюси и начну житїе  
 и зданїе; и рече емѹ блженн афанасїе: Иди, бра-  
 тче, идѣже бгѹ и зволитъ, тамо на тебѣ и мѣ-  
 стѣ томъ, нехѹ бѹдетъ блгословенїе стѹи горы  
 стѹихъ шцевъ, и мѣтвѹми прѣтѹи бѹи, и прѣ-  
 ныхъ шцѹ напнхъ, антонїа и леѹдѹсїа печер-  
 скнхъ, поклоше лица своѣ на землю, и взѣ блго-  
 словенїе ш шца и началнїка своѣго прѣбнаго афа-  
 насїа, шетвова во пѹ со двѹма ученикѹми свои-  
 ми, перомонахѹ евфїмїемъ, и монахѹ генадиемъ,  
 во страны востѹны заднѣпрскїе, до державы  
 блгорѹнаго кнѹзѹ мнхѹайла корыбѣта вишневецкого,  
 швхождахѹ имъ тогда многїи пустыни верхѹ Землею:  
 ѹдѹи рѣкѹ даже до ѹстїи еѹ, идѣже шедитѣ къ іоасафѹ  
 рѣцѣ шнѹ во сѹлѹ рѣкѹ, и пакѹ возвращїеся на перѣ  
 имъ воспн и шѣрѣтоша сѣ штровъ нарыцаемѹ прїшѹ до  
 гѣстїны поѹз градѹ прилѹкою; еше во тамо на- гѣстїни.

ЧАСТА СОЗЫДАТИСЯ ГРАДЪ. На островѣ же семъ съ-  
 дыше москвитинъ единъ пасѣщемъ, изъ пѣтыбамъ  
 града московскаго, всеѣ ѡвласти града прилѣжи.  
 Обрѣтши же имъ избраное мѣстѣце, островъ, зо-  
 вомъ гдѣстны, ѡбходимыи двѣрѣ рѣкою отдѣлимъ,  
 и сѣвнѣимъ тѣмъ на вѣрѣмъ нѣкое, ѡщутивше ихъ  
 православныи хрѣтіане и иныхъ множество блго-  
 нарочитыхъ людѣ, блгодарша бгѡвн, яко постѣ-  
 ти ихъ блгодатію десницы своеи вышныи и не  
 ѡстаби ихъ во неизвѣстномъ спннѣ быти: по-  
 даху имъ всякую помощь и тревожаніе на со-  
 ѡрѡженіе ѡбители стѡи, и тогда начаша здати  
 церковъ малѡ во имя прѣтыи жнконачальнымъ  
 трѡцы, вѣрокѣ ахдѣ. Превыбавши же имъ во стѡ  
 ѡбители тѣмъ всеи своими имъ рукама дѣлающе,  
 во мнозѣмъ трудѣ и подвизѣ, яко можаху  
 всеи находимыи, недостаточестества терпѣти,  
 соннѣкающе себѣ ѡ правобѣрныхъ хрѣтіа пицу и  
 ѡдеждѡ, во ѡспудѣннн своемъ всегда блгодараше

Перемѣ. бгѡ. Видяще же блженн старецъ ѡвасѡлфъ, яко по  
 мнѣтѣмъ малу малу множахуся братныи и прилѣжнѣе на-  
 сѣхъ гдѣ. чинахуся трудатися ѡ всякѡ вещи, ѡнъ же все  
 приходимыи зча воли бжѣ и терпѣнныи и ѡбла-  
 чамъ во ѡвразѣ стѣи мнншѣкн, прилагамъ же и теп-  
 лотѣ ко теплотѣ. Зсердне ко зсерднѣ, и всеи сѣбѣ.

шестисы имъ благодатию бжнню, и людие ихъ тог-  
 да яки аггловъ земныхъ радостными дѣлами вос-  
 примахъ, и дающе имъ неоскуныма рукама вси  
 имъ потребны, бжнны же отцевъ имъ въ тое все-  
 бѣ по вси днѣ во обычан, что ли нача дѣлати  
 нан исти и пнги, или в пу ити, всегда гласе:  
 братіе и шци, мѣтами прѣтвы бѣи и благо-  
 словеніемъ стхъ шци ствы афоскїи горы, шци  
 мнѣго афанасїи, и началниковъ нашихъ прѣвнхъ  
 и бѣносныхъ отцевъ нашихъ антонїа и фео-  
 сіи печерскихъ, ихъ стыми молитвами, вси да  
 подадъ бгъ и исполнитъ и соверши. Нача же по  
 мнозѣхъ трудѣхъ и знемогати плотию своею  
 бжнны старецъ игуменъ іоасафъ, и созвавши бра-  
 тїю свою и своихъ старцовъ, еулимы и гена-  
 дны, повчаше ихъ надозѣ, и гла имъ: возмѣ-  
 леныи мои братїи ш хртѣ и зченицы смиренїи  
 моего, избраныи самѣмъ хртомъ зае на снѣ  
 стое мѣстѣце, молю збо васъ сохрѣте между  
 собою лубовъ, имѣте прилѣжное попеченїе ш се-  
 бѣ же и ш семъ стѣ мѣстѣцу, на неже аще  
 и по шходѣ моемъ ш васъ воздвиженъ гдѣ бгъ  
 многїи иносѣтвующїи и славыщїи ими его стое.  
 Видѣ збо, братїи мои и шцы, близкии и шходъ дша  
 моеи ш союза теленного, сего ради жалѣныи

срце мое, еже ѿ васъ, испониса, да высте не пошлн  
 во рахушеніе каждо васъ, и мѣстѣце сіе стое да  
 выте не ѿставилн вzapустѣніе по смерти мое, да  
 давы не пришло во всеконное ѿ православныхъ  
 хртіанъ презрѣніе; сего ради молю ва, гцианіе  
 имѣте и соболѣзнуѣте ѿ семъ, любимицы мои,  
 да выте не ѿставали безнаставника, учителя и  
 ѿца, но скоро идѣте во стѹю ѿвнтѣ лаврѣ пе-  
 черскѹ кнѣвскѹю, таможде ѿверыцете на стѹ пе-

Исайи во щеры сожитѣствѹющаго благоговѣна и незкѹна мѣ-  
 пикн, ко жа, во всякихъ доводѣтелехъ исправлена, емѹ же  
 торы по- нима иланы, шеснадесяте во лѣтѣхъ яко гдѣви ра-  
 томъ зо- стѹ Пгү-  
 стѹ Пгү-  
 мѣтел, вочлетѣхъ, во вседневныхъ же молиѣбахъ и постѣхъ  
 мѣтел, хѣви згаждам, издѣтка бо ѿстави родители свои  
 архимѣо- и бы мнихъ, и вѣдети во послѣжде зѣлны реб-  
 таки и нитѣ по блгочтїи и ст҃итѣски достиже самъ,  
 Дмитров. анто дн-  
 анто дн-  
 беснма. и б здешныхъ бо краяхъ воздвижетѣ бгѣхъ многи  
 мнѣрѣв; сего, братїи мои, змолѣте, да будетѣхъ  
 вамъ во мене мѣсто ѿтецъ, да и подаѣ вамъ  
 рѹкъ помѹци ко всякому строенїю вашему и  
 ко созыданїю ѿвнтели чоры ст҃ыи. Братни же,  
 слышавше снмъ словеса ѿтѣхъ блженого старца и  
 ѿца своего, іѹлаафа, змилишася ср҃цы свои ми и дша  
 своеи наполишася жалостнїю, возкорѣ ѿцава пове-  
 ленїемъ послушаше, списавше хартїю, вземше блго-